

ܐܘܢܐ ܕܒܐܫܡܝܘ

("Abun d'bašmayo" - "Otče náš" v aramejskom jazyku)

(surithský nápev)

[♩]

A - bun d'baš - ma - yo, ne - th[e]ka - daš šmókch tí - the mal[e] - ku - thokch

ne - h[ö]veh se - b[e]jo - noch ayj - kä - no d'baš - ma - yo of ba - ra - o.

Häv l'än lakch - mo d'sun - kchó - nan you - mo - nów waš[ä]-buch[ä] l'än hau - baijn

ayj - kä - no do' - fä chnán šba - ken l'ha - yo - b[ä]i[jn] lo ta - lan l' ni - s[i]jo - no

e - lo fa - so l'än men bi - šo. Me - tul dy - loch hi mal[e] - ku - tho

whaj - lo teš[e]-woch[a] - to, l'o - lām o - lām - in. A - mín. *rit.*

(Pozn.: zapísané fonetickou transkripciou výslovnosti podľa chaldejského dialektu aramejčiny)

Text zapísaný historickým písmom estrangelo (pešita):

ܐܘܢܐ ܕܒܐܫܡܝܘ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ
ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ
ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ ܐܘܬܗܘܢܐ ܐܠܗܝܢܐ